

5. Jul. 1927

FACTS

Date:

5. Jul. 1927

Creator/key person:

Johannes Larsen

Mentioned people:

Ragnar Ásgeirsson

TRANSCRIPTION

*1a

Tirsdag d. 6. ¹ Juli. 1927

Til Fljótshlíð.

Med Rutebil fra Lækjar
torg Kl.10 d.v.s. henad 11.

Stor ny Buick. Ragnar
Ásgeirsson henter mig paa
Hotellet og følger mig til Bilen

Da den kommer viser den
sig at indeholde 2 af hans
Bekendte, som han præ-
senterer mig for. En Læge
og en Gartner desuden en
ung norsk Sygeplejerske der
synes at være Kæreste med
Gartneren, alle paa Bag
sædet. I Midten hvor jeg
faar Plads til højre sidder
til v. en ny Student og i
Midten en lille ung Fyr.

Vi holder et Stykke henne
i Byen og faar en Passager
op hos Chauffeuren, en
der inspicerer Vejarbej-
derne. Mens vi holder

*1b

for at faa ham paa er
der en der byder Appelsiner
rundt, og senere gaar det
livligt med forskellige
Forfriskninger Chokolade
Cigaretter og en ½ Flaske
Brændevin som min
Sidemand er Indehaver
af. Hjejler Regnspover
Terner. I Svínahraun
et Par Gange Snespurv

✕✕. En Kjove fulgt
af Spover. Et Stykke
før Kambar holder vi da
Vandet koger i Køleren,
Paa Kambar staar vi lidt
af og ser paa Udsigten

Det er klart Solskin
men der er Dis over
Ølfussletten og Taage
ude over Havet saa
vi ser ikke Vestmannaøer
ne.

*2a

Saa kører vi ned ad de 40
Sløjfer og da vi er kommen
neden Skrænten begynder
min Sidemand at spille
paa Mundharmonika
Lidt efter rækker han den hen
til mig, vil du ikke prøve
og spella ? Saa fortsætter
han ihærdigt til vi
henad Kl. 1. Staar af ved
Ölfusá for at spise
Lax.

Spiser sammen ved et
Bord, kogt Lax smeltet
Smør og Kartoffler Kaffe
2,50 pr Hoved
Den unge Mand med
Mundharmonikaen
bliver her.

*2b

En Time efter starter
vi igen og kører ad den
næsten snorlige Vej over
den ganske flade Strækning
mellem Ölfusá og Þjórsá
med en Fart af 70, somme
Tider 80 Km. Da vi er kommen
over Þjórsárbrú og op ad Bakken
på den anden Side kører
vi ned ad en lang jævn
Skraaning og over en bred
grøn Eng saa ned over
en flad Bakke igen og
over en endnu større Eng
saa igen en lav Bakke
en smal Eng med en
Masse Heste Faar og Køer

og en større Gaard og saa
kører vi over Broen over
Ytri Rangá paa den
anden Side kommer
vi op paa en ørkenagtig
Grusslette med enkelte
Græstotter hist og her
og et Par mere eller

*3a

mindre udtørrede Elvelejer
som vi passerer uden Bro
over flade sorte Grusrev
ler eller lavt Vand.
Saa snart vi har passeret
Østre Rangá pr. Bro kom
mer vi igen ind i grønne
Græssletter og ser Vestmanna
øerne i Disen over det fla
de Land. Ved en Gaard med
Kirke og Sysselmandsbolig, Læge
bolig Stórólsfsvoll gør vi Holdt
og Bilen kører videre, men
saa vidt jeg forstaar kommer
den igen og henter os.
Paa Vejen ses enkelte Kjo
ver flest mørke, en enkelt
med lyst Bryst. En Svartbag
nogle Terner, Hjejler, Spover,
Engpibere, Stenpikkere, Vip
stjerter.

Kl. henad 4. Det er jævnt
skyt. Graavejr. En Ravn
skriger. Husene ligger paa en \Skraaning og med en/
lav grøn Bakke med Udsigt

*3b

over Landøerne og Vest
mannaøerne. Det er diset
og den Vej vi kom fra
kan Hestfjall lige skimtes
i Disen mens Ingólfsvjall
og de andre bag ved er
forsvundne.
Kl. henad 5 staar vi
med Undtagelse af Doktoren

og Studenten op i den sam
me Bil og kører i 5 M.
til en Gaard der hedder
noget i Retning af
Gasvik og stiger der om
i en Lastbil (Gaðsauki)
herfra kan vi se
Dímon over de grønne
Sletter tegne sig mod
det nederste af Eyja
fjall, Toppen er skjult
af Skyer.

Da vi har ventet en Tid
kører vi i Lastbilen til
min Forbandelse tilbage

*4a

igen til Lægeboligen hvor vi
læsser en Sattel af, der viser
sig at tilhøre Studenten og da
jeg kigger bag i Vognen opdager
jeg til min Beroligelse min
egen Bagage. Videre over
en lav Bakke Brekka
hvoll og ned i Fljótshlíð.
Vi kører Sonden for en
grøn Bakkeskraaning med
Dímon ret forude.
Ved en Gaard Brekkur
standser vi og faar en ung
Pige om Bord fra en
Lastbil der holder for
ude. Lidt efter standser
vi, det viser sig at
nogle Folk har pillet
en gl Bro af og er ved
at lægge en ny, de lægger
nogle Planker og Brædder
paa og saa kører vi
over. Det v. s. jeg af
venter Resultatet paa
den anden Side

*4b

det gjorde de andre Passa
ger ogsaa. Det var et festligt

Syn at se den komme
over. Hver Gang et Hjul
ramte et Brædt klaskede
det op i Bilens anden
Side, til hvilken Side hver
anden Gang, og det gik rask
og Broen var slemt [ulæseligt]
da Bilen var ovre.
Vi drejer lidt efter i mere
nordlig Retning og har [ulæselig]
Eng paa venstre Side men
stadig Højdedraget med
flere Gaarden paa Skraan
ingen, som der fører Veje
ind til fra "Hovedvejen".
Vi standser ved Breiðabóls
staðir og sætter en Passager
af og ved Sámsstaðir og
smider en Sæk ud.
I Engen paa begge
Sider af Vejen er der
saftigt og højt grønt
Græs med Kæruld

*5a

Padderokke og høje lilla Storke
næb og Ranunkler, paa de
[ulæselig] Steder Bukkeblad i
Mængde. Til højre har vi
Þverá og bag denne Dímon
og Eyjafjall der stadig
skjuler sin Kuppel i Skyerne
vi kører stadig i Engen
men efterhaanden som vi
nærmer os Hlíðarendi
bliver Terrænet mere
ujævnt. Et Sted kører
vi ned i en Elv og over
den og fortsætter saa paa
den stenede tørre Flodseng
i det vi 3-4 Gange kører
over Vandet til den anden
Bred saa kommer vi
igen op paa Vejen. Bakker
ne bliver højere og Þverá

kommer efterhaanden
helt ind til Vejen, og
vi gør Holdt ved Bredden
neden for Hlíðarendi
Gaard og Kirke ved nogle

*5b

Telte, hvor der bor Telefon
arbejdere, der er ved at sæt
te en Linje op. Her staar vi
af Gartneren og Sygeplejersken
og en Mand vi fik paa
samtidig med at vi byttede
Vogne. Han taler ogsaa
dansk og da vi naar
Hlíðarendakot hvor
jeg skal bo, faar jeg ham
med hen for at snakke
med Folkene. Jeg har et
Brev med til Manden
eller Konen fra Ásgeirsson
Manden kommer ud
faar Brevet og gaar ind
igen for at konferere med
Konen saa kommer
han ud og siger, at jeg
nok kan være der nogle
Dage. Jeg tager Afsked med
de andre og bliver budt
inden for. Gaarden
ligger paa en Eng lige

*6a

ned til Þverá ca. 100 Al²
fra Bredden, lidt sydlige
re ligger Tomterne af den gl
Gaard, lige ved Bredden.
Þverá skærer stadig væk
af den vestlige Bred og
hence ved Hlíðarendi
har den skaaret helt
op i Lien saa den denne
danner høje Skrænter
ned til Bredden. Vi føl
ges paa det sidste Stykke
af Strandskader og nu

sidder der en heruden
for og skriger. Kl. var henad
8 da vi kom hertil.

Jeg sætter mig til at tegne
foran Huset, Þverá
og Dímon, Manden kom
med en Stól til mig
og lidt efter kommer
Konen og kalder mig
ind til Maden, der er
dækket Bord i Stuen
Risvælling stegt Torsk

*6b

og Kartoffler og et blødkogt
Æg, Smør og nogle tynde
Skiver ristet Rugbrød
af et noget besynderligt
Stof, men det smager
ikke helt daarligt.
Hvedebrød og et Glas
sød Mælk. Spiser og gaar
ud at tegne færdig.
Der er sendt en Dreng
ned til Teltpladsen
efter mine Pakker og min
Vinterfrakke og jeg gaar
ud for at møde ham
Jeg kom ikke ret langt
førend jeg mødte ham
d.v.s. han sad og
hvilede sig. En nydelig
lille Dreng. Jeg gav ham
Vinterfrakken paa og lod
ham bære Tæppet
mens jeg tog mig af
Blikrullen og Oljetøjet
og de lange Gummi

*7a

støvler der var byltet sam
men i en Pakke. Han fik
en Krone. Jeg gik saa
op ad Skrænten men
blev indhentet af Man
den der bad om at se i

Kikkerten efter et eller an
det. Saa begyndte han
og snakke om Tegninger
og jeg gik med ned og viste
ham hvad jeg havde
lavet.

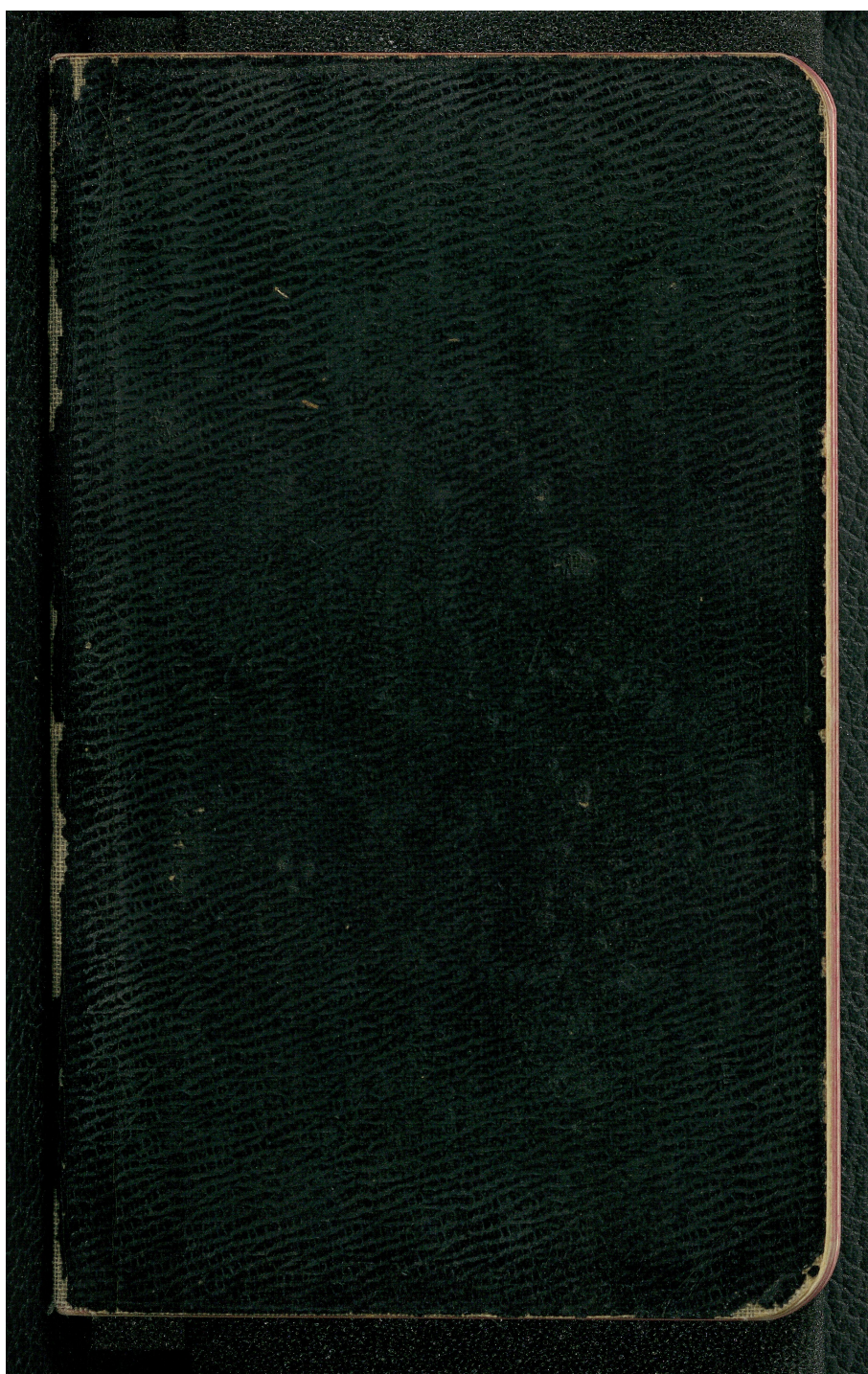
Konen kommer ind
og dækker Kaffebord med
3 Slags Kager en lys
Honningkage en gul
Sodakage og en hvid
Julekage uden Rosiner
Jeg faar anvist et lille
Værelse hvor Vinduet der
vender ud mod Husets
Bagside er i Niveau med
Grønsværet. Stort Vand [ulæseligt],
Potte, Glas Vand og Bade
haandklæde. Ikke lang

*7b

6 Juli
men bred Seng hvor jeg
sover godt fra henad 12
til jeg Kl. 5 bliver vækket
af 5 Ravneunger der
sidder og skriger udenfor
Vinduet jeg hører den
gl klukke et eller andet
Sted lige i Nærheden og falder
i Søvn igen ved at høre
dem blive madede.

¹ Datoen er faktisk tirsdag, 5. juli 1927

² 63 m



Voksdugsbog

B 89 lin.

J. Chr. Petersen

U. 308 D

Thursday d. 6 June

Til Høtskild.

Med Autobil fra Lakjær
tog Kl 10 d. v. o. kom d. 11.

Her var Buick. Ragnar
itsgeresen kendte mig, og
Høtskild og Jørgen mig til Bilen.
Da den kom, var vi 5 der
og at indholde 2 af dem.
Bekendt som han var,
sant og mig for. En Lege
og en Gartner desuden en
der var en Læge, der
sagde at være Læge med
Gartneren, alle var Bø
seedit. I Midten var en
færøsk Plads til Hørs seedit
til V. en var Student og
Midten en lille ung Pige.
Vi holdt et Stykke tid
og Bogen og færdig en Passage
og en Charafen en
der var en Vindstige
der. Man var borte.

for at jeg kan prøve
de en del byde stykker
nude, og senere gaa til
butik med forskellige
Tøjstykke. Chokolade
Cigaretter en 1/2 Flaske
Bordvin som min
Siderum og Indehaver
af. Huset Rysgaard
Damer. I Trinabroen
et Par Gange I næste
et st. En Kone først
af I næste. Et Stykke for
Kunsten holder i de
Vandet Kone. I Kone,
Paa Kunsten står vildt
af og ses paa Udsigten
Det er klart I Kone
men de er Iis over
Glede og Træ
nude over I Kone
vi se i Kone I Kone
re.

Saa kører vi ned ad de 40
Løffer, da vi er kommet
næsten 1000 meter begynder
min Tidemand at spille
paa Mundharmonika.
Saa ^{er} trækker han den hen
til mig, vil du ikke prøve
og spille? Saa fortsætter
han: kardi til vi
hænger det uden af ved
Hjusså for at spise
Lax.

Spiser sammen ved et
Bord, købt Lax smalt
Smør, Kartofler Pappe
2,50 kr. Høved.

Den unge Mand med
Mundharmonikaen
bliver her.

En Turis efter ettermiddag
vi igen gik og kørte ad den
næsten jævnlige Vej over
den ganske flade Trakt
mellem Jepsaa og Bjersaa
med en Fart af 70, senere
til 80 km. Da vi er kommen
over Bjersaa-broen og ad Bakken
paa den anden Side kører
vi ned ad en lang jævn
Skraaning og over en bred
grøn Eng saa ned over
en flad Bakke igen og
over en endnu større Eng
saa igen en lav Bakke
en smal Eng med en
Masse Hvide Taa og Rø
gen store Løve og saa
kører vi over Broen over
Uftri Bælgaa paa den
anden Side kommer
vi op paa en orkneyet
Græslette med enkelte
Græstaller samt et par
og et Par murede Sten

minne indtreden Elvdeget
som vi passet uden Brø
over floden gamle Græsset.
Ligeledes Carl Vard.

Saa snart vi har passeret
Peter Rønges gr. Brø kom
nu vi i grønne i grønne
Græsset og ses Vestmann
være i sin over det fl
de Land. Ved en Gaard med
Ribe, Tyndmannsboelig Læg
by. Hørfsvoll. Går vi Hørf
og Bilen kom videre, men
Saa vidt og fortælle kom
den igen og hente os.

Der Vegen ses en del af
et stort mure, en en del
med det Bragt. En Løst
sige Tær, Høj, Høj, Høj
Eggen Høj, Høj, Høj
Høj

De. Længde 4. Det er en
Skjød. Græsset. En Ravn
Høj. Høj. Høj. Høj. Høj
en grøn Balle med Udigt.

over Landreim & Væst-
mannreim. Der er dis-
se og den 14. er kom fra
Kan Hestfjall lige skint
i. Disen mens Ingolfst
og de andre byg er
forsvunden.

El. huset 5 stuer i
med Udvælgelse af Døden
& Hæderne og i den sam-
me Bøl & Kone. 5 M.
i en Gave der ligger
næst. Helt af
Gæstene & sind det er
i en Læst (Gæstene)
hvorfor kan det se
Døren over de grønne
Platte tegn sig med
det indvælt af Byg-
fjall, Toppene & Høje
af Byg.

Der er her vistnok en
Kone i Læst. Der
er i Forbandede ligger

ijm til Leybolgen hvor vi
leser en Læddel af de vider
og at tilhøre Huden og de
28 kjege bag i Vognen og
Hjernen Beroligede. nu
gen Boger. Videre over
en lav Bakke Brekke
kval og ned i Fjatskilden
Vikene Lørdag for en
grøn Bakkeskærm med
Linné og for en
Ved en Gård Brekke
stærke vi for en Væg
Og en Bord fra en
Lærke der holder for
en kiste, efter stærke
vi, det viser sig at
nye Folk har pillet
en gl. Bør af og ved
at ligger i en de ligger
nye Oluk og Bræder
naar en kiste vi
over. Deres s. og af
nude Beroligede på
den anden Side

det gjerde de andre Bæm,
ge ogsaa. Det var et festligt
Syn at se den kornvæn
over. Hver Gang et Stykke
samt et Bæddet klasket
det op, Bæddens anden
Side, til hvilken Side der
anden Gang, og det gik ned
og Bæddet var sluttet
da Bæddet var over.

Vi drog sigt og i en
nordlig Retning og her var
en grøn vandside med
sladigt Stjerneragt og
den Gange var grøn.
nogen om den færdige
ind til for "Hovedvejen"
Vi standede ved Breddehal
Stad og satte en Passage
af og ved Garnstader og
nude en Yde ind.
Kongen var begge
Side af Vind i den
søfarte og højt Grant
Gros med Kæved

Paddewokkeg hoje lilla Stok
suet z Rammble para de
sith Stok Bokkeblad.
Meyde. Til hoje har vi
Pecan z bag drinn Drinn
z Eggarsall der stadig
skilte min Toppel i Vagor
vi kiver stadig. Ensom
min efterhanden som vi
nærmes os Hvidarende
blive Terrenet mere
nycent. Et Sted kiver
vi ned i en Elv z over
den z fortsætter saa para
den stenede Tjør Flodning
i det vi 4-5 Gange kiver
over Vandet i den anden
Bred saa kommer vi
igjennem para Vagor, Balle
vi blive Hoje z Pecan
kommer efterhanden
till vi til Vagor, og
vi går Høldt ned Bredde
inden for Hvidarende
Gaard z Kirke, ved nogle

Telt hvor de var. Telefon
robydere der er ved at sæt
te en Linge op. Nu står vi
af Gartneren Sygeplejersken
og en Mand vi fik præ
senteret med at vi byttede
Vogn. Han taler og ser
dansk og da vi var
Hidlevende Kol. hvor
vi skal bo, fandt vi ham
med hen for at snakke
med Tolkene. I et
Brev med til Manden
eller Kone fra Asger
Manden kommer ud
fandt Brevet og gav ind
. for at konfere med
Loren som kommer
ham ud og siger at vi
nok kan være der nogle
Dage. I Dage Afskeden
de arde og bliver bade
indem for Gården.
Lige præcis der er lige

med til Øverå, ca 100 Al
fra Bredde, lidt sydlige
re lige Tomme af den gl.
Gaard lige ved Bredde.
Øverå skare stadig vak
af den vestlige Bredde
dunne ved Ølledaront.
her den skareet hiet
ge. Liden saa dunne
dunne høje Skænte
med til Bredde. Vi fald
ges paa det sidste Stykke
af Strandskade og nu
siddes der en hedder
for og Skov. Al. var her
8 år i. Kom her til
Jeg ælter mig til at syme
under Skuret, Øverå
og dunne. Manden kom
nu med en Stab til mig
og lidt efter kom
Korven og kaldte mig
ind til Maden der
daktet Bred. Fåmm
Risenvaling steg i Færd

og Rastophv g et bloddyt
B. I mæ g nogle tynde
Kiver ristet Røghvid
af et noget bedyndvlyt
Stof, men det var
ikke helt dædligt.
Dredbrød, et Glas
rød Malt. I mæ g gav
ud at tegne parat.
Dere sendte en Drog
med til Teltpladsen
efter mine Tæller g min
Vinterpølle g gav
ud for at sende dem
I kom ikke ret langt
forind g sendte dem
d. v. v. dem send og
svilke g. En nydelig
alt Drog. I gav dem
Vinterpølle g gav
dem have Tappet
samt g ty mig af
Blikvelling g Stige
g de lange smukke

større de var lyttel som
men i en Pakke. Herpke
en Kone. Jeg gik saa
op ad Stairerne men
blev indhentet af Men
den der bad om at se i
Bibelen ofte et eller andet.
Jeg begyndte her
5 minutter om Tysende
Jeg gik ned ned i vest
Kunne hvad jeg havde
Læst.

Kunne komme ned i
dubbel Koffert med
3 Lays Kage en lys
Hemmelighed en gul
Saddakage en lille
Julekage. I den Kasse
Jeg fandt ogsaa et lille
Kærligheds brev. Under den
vender ud med Hverts
Begynde et. Niveau med
Grønsvart. Hvert Varmt
Tath, Glas Vand og Både
varende klude. I den Kasse.

6. juli
men Børn Lenz Lenz
sore godt fra Mand 12
Et p. Kl. 5 bliver vakt
af B. Ravnens der
siddes i skogen ind i
Vinduet og ser der
gl. klukket alle andre
stod i Næsten og faldes
i Jorden ved at blive
den blev mod den. I den
vakkas Kl 7½ af en for
bændet der staa og ga-
le op med en saa stor
vægt for det anden
Vindue og lidt af den
og op. For at komme
ind skal jeg gennem
Stadssten hvor jeg spiser
der ligger en Mand. I
gen og sover. I den
kommer ind i den
men Lenz og ser der
et Rødt og godt sov
vel i den Lenz og



Johannes Larsens rejsroute i Island 1927

13.06.1927	[1] Reykjavík	03.08.1927	[13] Gilsbakki
23.06.1927	[2] Þingvellir	06.08.1927	[14] Norðtunga
03.07.1927	[1] Reykjavík	07.08.1927	[15] Hreðavatn
05.07.1927	[3] Hlíðarendakot	08.08.1927	[16] Svignaskarð
09.07.1927	[4] Múlakot	09.08.1927	[10] Borgarnes
10.07.1927	[5] Hallgeirsey	10.08.1927	[17] Urriðaa
11.07.1927	[6] Bergbórshvoll	11.08.1927	[10] Borgarnes
14.07.1927	[7] Stóra-Hof	12.08.1927	[18] Krossar
17.07.1927	[8] Keldur	14.08.1927	[19] Gröf
20.07.1927	[7] Stóra-Hof	15.08.1927	[20] Ólafsvík
22.07.1927	[1] Reykjavík	18.08.1927	[21] Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9] Mosfell	20.08.1927	[22] Stykkishólmur
26.07.1927	[1] Reykjavík	26.08.1927	[10] Borgarnes
28.07.1927	[10] Borgarnes	28.08.1927	[1] Reykjavík
01.08.1927	[11] Reykholt	31.08.1927	Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12] Húsafell		